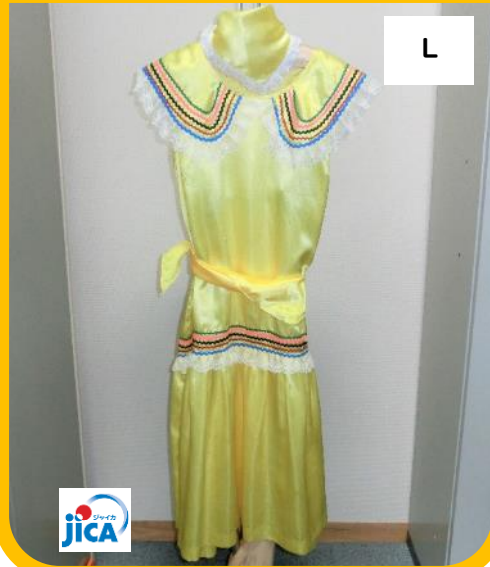

 ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1100




 ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1101




 JICA
JICA沖縄



 ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1103



 ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1100


ポリェラ（黄色、レース装飾付き）、布（正方形にレース装飾1点、三角布1点、（黄色））

POLLERA (yellow with lace embroidery)、CLOTHS(1 yellow squared with lace embroidery、1 yellow triangle cloth)

※ポリェラ・・・中南米で祭りの際に着ている民族衣装
POLLERA is National costume used mostly traditional festival throughout LATIN AMERICA



6-2-1100

 ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1101

学生服
ワンピース（白）
ネクタイ（青）

SCHOOL UNIFORM
DRESS (white)
TIE (blue)


※対象年齢 10 歳前後
AGED AROUND 10 YRS.



6-2-1101

 JICA
JICA沖縄




 ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1103

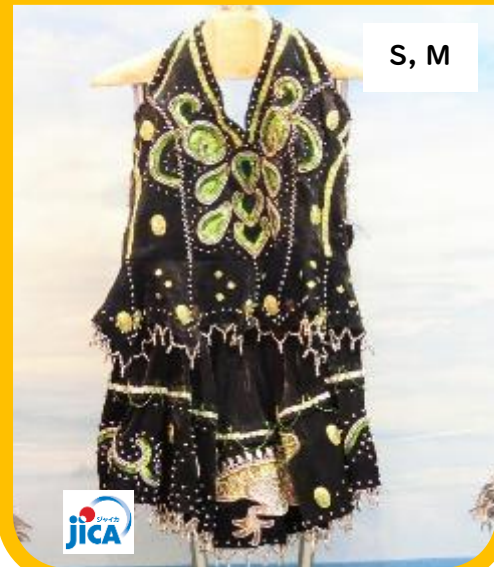
ジャケット（赤）
ズボン（黒）
腰ひも（カラフルチェック柄）


JACKET (red)
PANTS (black)
WAISTCLOTH
(colorful checked pattern)




6-2-1103

 ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1104



 ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1105




 ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1106



 JICA 神編




 ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1104

カーニバル衣装
(上下セット：黒地にビーズ装飾のホルターネックとミニスカート)
Carnival costume (outfit: black with beaded embroidery for halter-neck and shortish skirt)
※カーニバルで披露される踊りの一つでカポラレス踊りの衣装
The costume for CAPORALES which is one of the dance style at a carnival.
※ロングブーツ有り (展示のみ) with knee-high boots (only for Display)



6-2-1104


 ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1105

ワンピース (クリーム色、花の刺繍有り)、麦わら帽子 (黄色のリボン付き)、腰ひも (チェック柄、ボンボン付き)
Dress (cream-colored with floral embroidery design)、straw hat with yellow ribbon、waistcloth (checked pattern with bobble ornaments)

帽子もあります
WITH HEADWEAR



6-2-1105

 ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1106

ポリェラ (ビビッドオレンジ、襟元ドレープ仕様)
POLLERA
(vivid orange with draped design on front top neck)
※ポリェラ・・・中南米で祭りの際に着ている民族衣装
POLLERA is National costume used mostly traditional festival throughout LATIN AMERICA



6-2-1106

 JICA 神編



ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1108



L, XL

ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1109



one size fits all

ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1110



M, L

ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1111



150-160 cm

ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1108

ワンピース (ビビッドオレンジ・刺繍入り、ストライプ柄)、ジャケット (ビビッドオレンジ・花の刺繍入り、ストライプ柄)、前布 (黄色、チェック柄)、腰巻 (カラフルチェック)
Dress (vivid orange with embroidery design, stripy pattern)、Jacket (vivid orange with floral embroidery design, stripy pattern)、Front cloth (yellow with checked pattern)、Waistcloth (colorful checked pattern)
※カーニバルで披露される踊りの一つでティンク踊りの衣装、通称ケンカ踊り。The costume for TINKU which is one of the dance style at a carnival and known as fight dance.



6-2-1108

ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1109

羽織布 (緑地に黄色の花柄模様)、三つ編み風髪飾り
MANTLE (green with yellow floral pattern)、Plaited wig
*チョリータさん：先住民の血を引く女性のこと、在ボリビアの日本人が日本語で話すときには敬意を込めて"さん"付けて呼ぶことが多い。*チョリータさんが身に着ける羽織りもの、ブローチ等で留める。三つ編みは帽子の中に入れて、髪の毛と編みこんだりしている。This is for CHOLITA'S costume and usually fasten with broach. The wig basically puts into a hat or Braids up together with your own hair.

髪飾りもあります
WITH HEADWEAR



6-2-1109

ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1110

ワンピース (赤地に刺繍)、腰紐2本 (暖色系のチェック柄)

DRESS (red with embroidery design)
2 WAISTCLOTHS (warm-colored checked pattern)



6-2-1110

ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1111

上着 (赤、襟元ボーダー柄) フレアスカート (黄色に裾元が緑)、麦わら帽子 (赤・黄・緑ラインのりボン付き)


Tops (red with stripes on front top neck)、Flared skirt (yellow with green hemline)、straw hat (ribbon with red/yellow/green stripes)

※対象年齢 13歳前後
AGED AROUND 13 YRS.
※カーニバル衣装 CARNIVAL COSTUME


帽子もあります
WITH HEADWEAR




6-2-1111

 ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1112




 ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1113




 ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1114



 ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1115



 ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1112

上着 (赤、襟元ボーダー柄)
フレアスカート (黄色に裾元が緑)、
麦わら帽子 (赤・黄・緑ラインのリ
ボン付き)

Tops (red with stripes on front
top neck)、Flared skirt (yellow
with green hemline)、straw hat
(ribbon with red/yellow/green
stripes)

※対象年齢 13 歳前後


AGED AROUND 13 YRS.

※カーニバル衣装 CARNIVAL COSTUME

帽子もあります
WITH HEADWEAR



6-2-1112

 ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1113

上着 (赤、襟元ボーダー柄)
フレアスカート (黄色に裾元が緑)、
麦わら帽子 (赤・黄・緑ラインのリ
ボン付き)

Tops (red with stripes on front
top neck)、Flared skirt (yellow
with green hemline)、straw hat
(ribbon with red/yellow/green
stripes)

※対象年齢 13 歳前後


AGED AROUND 13 YRS.

※カーニバル衣装 CARNIVAL COSTUME

帽子もあります
WITH HEADWEAR



6-2-1113

 ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1114

上着 (赤、襟元ボーダー柄)
フレアスカート (黄色に裾元が緑)、
麦わら帽子 (赤・黄・緑ラインのリ
ボン付き)

Tops (red with stripes on front
top neck)、Flared skirt (yellow
with green hemline)、straw hat
(ribbon with red/yellow/green
stripes)

※対象年齢 13 歳前後


AGED AROUND 13 YRS.

※カーニバル衣装 CARNIVAL COSTUME

帽子もあります
WITH HEADWEAR



6-2-1114

 ボリビア/BOLIVIA
番号/NUMBER 6-2-1115

上着 (赤、襟元ボーダー柄)
フレアスカート (黄色に裾元が緑)、
麦わら帽子 (赤・黄・緑ラインのリ
ボン付き)

Tops (red with stripes on front
top neck)、Flared skirt (yellow
with green hemline)、straw hat
(ribbon with red/yellow/green
stripes)

※対象年齢 13 歳前後

AGED AROUND 13 YRS.

※カーニバル衣装 CARNIVAL COSTUME

帽子もあります
WITH HEADWEAR



6-2-1115